

Het Sliedrechts dialect (303)

AFVAL

In de krant las 'k dà me veuls te veul verpakkinge gebruike. Veraal zô'n hôôp plestiek. 't Is aamel slecht voor ie gezondhaaid. 't Zel best waer weze, mor we zouwe tò nie trug kenne naer de tijd van vroeger? Dà kan nou êemel nie meer, aales afwege en in pompiere kokerties doen. 't Zou ommers veuls te veul tijd koste. Aales wà nie gaauw, gaauw, gaauw beurt, dà ken nou nie meer. Dat plestiek kwam pas nae d'n oorlog, toe gonge ze van aales uitvinge, mor of datte me daer nou zô goed mee benne?

Klaain bietjie

Dat afwege had ok wel 'n voordêel. Je kon van aales 'n klaain bietjie neme, zôas 'n onsie of 'n haalf ons koffie, bôône of gemaole. Op de tôônbank sting 'n grôôte koffiemeule. Ze maolde daer de koffiebôône in waer ie bij sting. Voor stroop of groene zêêp nam ie zelf 'n kannechie of 'n schaoltjie mee. D'r wazze toe ok al enkele dinger in bussies. 'k Weet nog van 'n bussie seklaodpoejer, daer sting BLOOKERS CACAO op en een plaetjie van een pleegzuster. Ok 'n bussie Buisman koffiestroop, daer zat 'n klaain blekke scheppie bij. Dat wier deur bekant iederêên gebruikt bij 't koffie zette. 'k Weet ok nog van klaaine flessies azijn-ekstrak, dat mos ie zelf aanlengè mè waoter. Net as de paksies blaaikepoejer. Daer wier 'n pappie van geroerd en aangevuld mè waoter. Daer kô je de was in zette. Med 'n poppie blaauwswel in 't leste spoelwaoter kreeg ie dan 'n haogelwitte was.

Eevel losse verkôôp

Lieverlee gonge ze zô langsaomerhand meer in kerton verpakke. Daer mosse de klante aarg aan wenne. Een tijd lang gong de losse verkôôp eevel nog gewoon deur. Zô mor een hêel pond tegelijk kôôpe vonge ze veuls te duur. Kwam d'r 's een kar mè vis of appels langs d'n dijk, dan nam ie 'n schaoltjie of een emmertie mee. Die loi van de dijknegoosie hadde gêên êêns kokers bij d'r, wel een dot ouwe krante. Dat zou ie meschie nou nog wel kanne doen, mor jammer genogt is t'r nou gêên straetnegoosie meer. Waer 'k ok wel 's over naedenkt, d'r hoeve toch nie zô'n twintig soorte van êên artikel te weze? Waerom mot 'k twintig soorte sjampoo of haerlak hebbe? Kan dat nou niet med 'n gewoon bonksie zêêp? 't End van 't liedjie is, dà me nou med aal die rotzooi zitte.

Schroothôope

De schroothôpe, dat is nog 't aalderaargste. Daer weet niemand raed mee. Oud ijzer of 'n ouwe fiets gong vroeger met de lorreboer mee. Je had allêên schroot op de wurf. Mor ja, d'r wazze toe ok gêên auto's hee en gêên elektrieke apperaote. Wij hadde vroeger een klaain mishôpie achter de schuur, dat was goed voor de tuin. Bij een boer in de buurt was een grôte mishôp, daer kò je ok van aales opgooie. Dat gong med 'n kroiwaoge naer 't land. Veul afval wier gewoon in de revier gekieperd, dat spoelde van 't zelf wel weg met hôg tij. Een stuksie glas of een schaarfie zakte wel naer d'n boi-jem. 'sWinters gong aales wà branbaor was 't fernuis in. Dat gaf wel veul roetaanslag, mor de kachels wiere iedere week uitgeveegd. 'k Weet nog goed van d'n eerste vuiliswaoge, 't was zô mor 'n kar med 'n paerd 'r voor.

Slierechse baggeraers

Mor om nou nog 's effe op die schroothôp trug te komme, zouwe de Slierechse baggeraers daer nied 's wat op kenne verzinne? Ze hebbe ommers over d'n hêêle wêreld de moeiljkste klusse voor mekaor gekrege? Kanne ze niet 'n stuksie van de Noordzêê d'r mee dempe? Dan krijge me d'r daer weer 'n bonk land d'rbij, dat kanne me best gebruike, we zitte hier toch al zô op 'n dotjie.. Of zouwe ze 't zô fijn kanne maole, dat 't te gebruike is om wege mee aan te legge? Je weet mor nooit wad 'n knappe Slierechse baggerman nog 's uitprakkezeert!

Bedankt weer Mevr. B. te P. en wie weet komme d'r wel suggesties!

Reacties: R.Buizert. Weresteijn 1. Tel.01840- 12035.

K. Lissenburg- v. Genderen. Weresteijn 72. Tel.01840- 15368.